

Innbydelse til den tolvte konferansen om leksikografi i Norden

Oslo
13.–16. august 2013

Språkrådet i Norge, i samarbeid med Institutt for lingvistiske og nordiske studier (ILN) ved Universitetet i Oslo (UiO) og Nordisk forening for leksikografi (NFL), har gleden av å invitere til den tolvte konferansen om leksikografi i Norden i Oslo i tidsrommet 13.–16. august 2013. Vi gleder oss til å møte nordiske og andre kolleger igjen.

Konferansen vil finne sted i lokalene til Forskningsparken AS like ved campusen til Universitetet i Oslo på Blindern, ikke langt fra der den aller første NFL-konferansen ble holdt i 1991. Området er utvidet en del siden den gang. Her får du informasjon om hvordan du finner lokalene: <http://www.forskningsparken.no/Veibeskrivelse/>. Her finner du rutetider for kollektivtransport i Oslo: <http://ruter.no/>.

Vitenskapelig program

Programmet skal gi et så bredt bilde som mulig av nordisk leksikografi. Det blir i alt tre plenarforedrag og ellers foredrag i parallelle seksjoner. Alle foredrag med tilknytning til leksikografi er velkomne.

Det er også mulig å presentere plakater (posters) og å demonstrere relevant programvare. Det vil dessuten bli anledning til å stille ut ordbøker og annen nytigg litteratur på fagområdet.

Seksjonsforedragene skal være på 20 minutter, og det vil bli satt av tid til spørsmål og diskusjon etter hvert foredrag. Foreningens generalforsamling blir også holdt i løpet av konferansen.

For påmeldte foredrag, plakater og programvaredemonstrasjoner skal det sendes inn et kort abstrakt (ca. 300 ord) innen 15. mars 2013 (utvidet frist).

Abstrakter sendes til r.e.v.fjeld@iln.uio.no.

Plenarforedragene

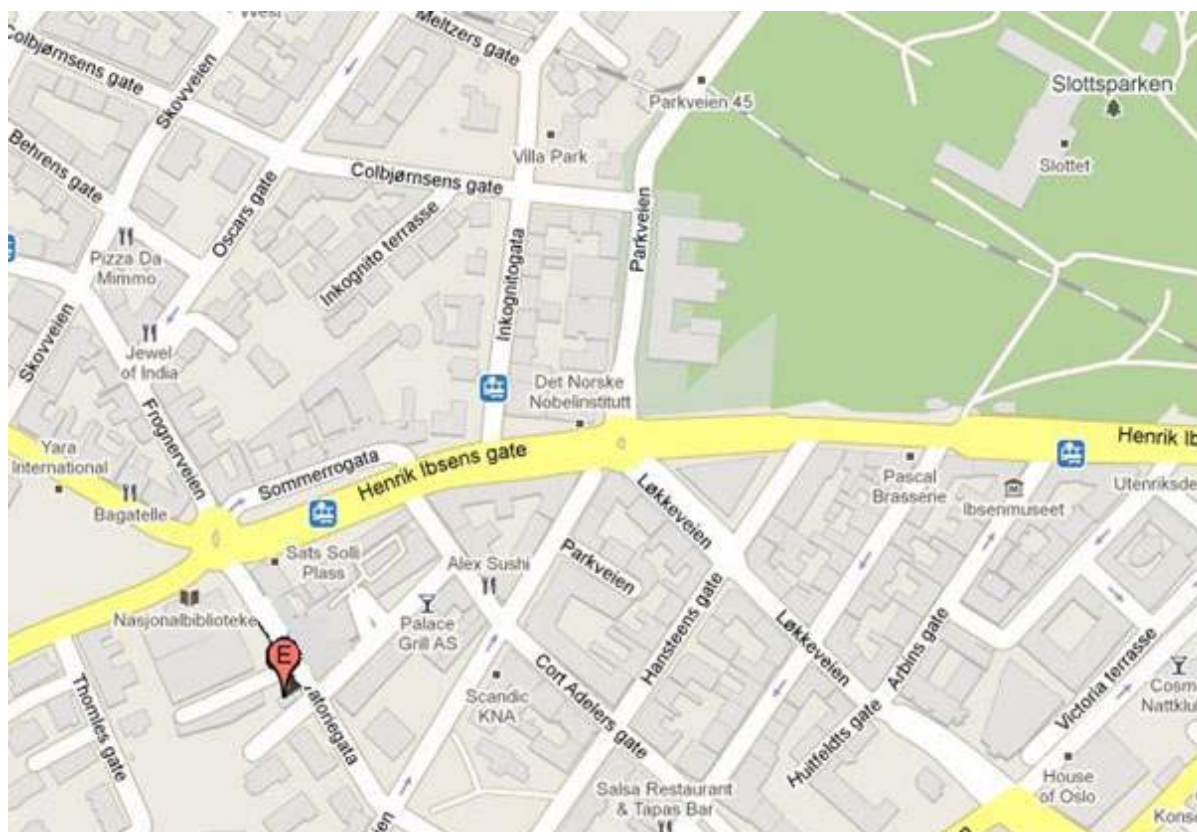
Professor Arleta Adamska, Universitetet i Poznan, Polen: *Sameness of meaning in a bilingual dictionary.*

Førsteamanuensis Victoria Rosén, Universitetet i Bergen, Norge: *Tittelen blir annonsert senere.*

Ledende redaktør Lars Trap-Jensen, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab: *Leksikografisk tradition og fornyelse: digital revolution eller organisk reformisme?*

Sosialt program

Arrangementet innledes tirsdag 13. august kl. 18.30–21 med uformell mottakelse og registrering i bygningskomplekset der Språkrådet holder til. *Det er inngang fra Observatoriegata 1 B.* Den nærmeste stasjonen for kollektivtransport er *Solli plass*, som ligger i Henrik Ibsens gate sørvest for Slottsparken:



(Se også "Kart" her; [http://www.sprakradet.no/nb-NO/Toppmeny/Kontakt/.](http://www.sprakradet.no/nb-NO/Toppmeny/Kontakt/))

Festmiddagen torsdag 15. august vil være på [Ekebergrestauranten](#) øst i Oslo sentrum. Det øvrige sosiale programmet er ikke endelig avgjort ennå.

Innkvartering

Arrangørene har reservert et mindre antall rom på et utvalg hoteller i Oslo sentrum eller nærmere Blindern, se nedenfor. Thon Hotel Ullevål Stadion ligger nærmest konferansestedet, bare én T-banestasjon eller ca. 10 min gange unna. Thon Hotel Gyldenløve ligger ikke langt fra T-banestasjonen *Majorstuen*. Derfra er det bare tre stasjoner til konferansestedet.

Det er ikke oppgitt rompriser for hotellene nedenfor, men de er gruppert i fire prisklasser, fra det billigste til det dyreste.

Legg merke til at alle reservasjonene har en *bestillingsfrist*.

(600–800 kr)

Cochs Pensjonat

Parkveien 25

0350 Oslo

<http://www.cochspensjonat.no/>

Tlf.: +47 23 33 24 00

E-post: booking@cochs.no

Oppgis ved bestilling: 072470 og NFL2013

Bestillingsfrist: **1. juni 2013**

(900–1 000 kr)

Park Inn by Radisson

Øvre slottsgate 2 C

0157 Oslo

<http://www.parkinn.com/hotel-oslo>

Tlf.: +47 22 40 01 89/60

E-post: cathrine.willersrud@rezidorparkinn.com

Oppgis ved bestilling: 729834

Bestillingsfrist: **1. juli** 2013

Thon Hotel Munch

Munchs gate 5

0165 Oslo

<http://www.thonhotels.no/hoteller/land/norge/oslo/thon-hotel-munch/>

Tlf.: +47 23 21 96 00

E-post: munch@thonhotels.no

Oppgis ved bestilling: 379252 og "NFL2013 – Språkrådet"

Bestillingsfrist: **13. juli** 2013

Thon Hotel Opera

Dronning Eufemias gate 4

0191 Oslo

<http://www.thonhotels.no/hoteller/land/norge/oslo/thon-hotel-opera/>

Tlf: +47 24 10 30 00

E-post: opera@thonhotels.no

Oppgis ved bestilling: 3709008

Bestillingsfrist: **13. juli** 2013

(1 000–1 100 kr)

Thon Hotel Gyldenløve

Bogstadveien 20

0355 Oslo

<http://www.thonhotels.no/hoteller/land/norge/oslo/thon-hotel-gyldenlove/>

Tlf: +47 23 33 23 00

E-post: gyldenlove@thonhotels.no

Oppgis ved bestilling: 377228

Bestillingsfrist: **21. juni** 2013

Thon Hotel Ullevål Stadion

Sognsveien 77 C

0855 Oslo

<http://www.thonhotels.no/hoteller/land/norge/oslo/thon-hotel-ullevaal-stadion/>

Tlf.: +47 22 02 80 00

E-post: ullevaalstadion@thonhotels.no

Oppgis ved bestilling: 754256

Bestillingsfrist: **13. juli** 2013

(ca. 1 500 kr)

Grand Hotel Oslo

Karl Johans gate 31

0159 Oslo

<http://www.grand.no/no/>

Tlf.: +47 23 21 20 72 (eller +47 23 21 22 00)

E-post: lene.bredesen@rica.no (eller reservations-grand@rica.no)

Oppgis ved bestilling: 13067339

Bestillingsfrist: **13. juli** 2013

(ingen avtale)

Radisson Blu Scandinavia Hotell, Oslo

Holbergsgate 30

0166 Oslo

<http://www.radissonblu.no/scandinaviashotell-oslo>

Tlf.: +47 23 29 30 00

E-post: reservations.scandinavia.oslo@radissonblu.com

[Klikk her for å finne annet hotell selv.](#)

Priser

Konferanseavgift	før 15.5.2013	etter 15.5.2013
Medlemmer av NFL	1 100 NOK	1 300 NOK
Ikke medlemmer av NFL	1 400 NOK	1 600 NOK
Studenter	600 NOK	800 NOK
Ledsagere (bare sosialt program)	1 000 NOK	1 200 NOK

Konferanseavgiften dekker det vitenskapelige programmet, kaffepauser, festmiddag og øvrig sosialt program samt konferanserapporten. *Avgiften dekker ikke lunsj.* Ledsageravgiften omfatter bare festmiddagen og det øvrige sosiale programmet.

Avgiften kan innbetales til foreningens konto i de ulike landene, se siste side.

Mer informasjon

Oppdatert informasjon om konferansen vil etter hvert bli lagt ut på NFLs hjemmeside: <http://nordisksprogkoordination.org/nfl>.

Spørsmål kan sendes med e-post til Rikke E. Hauge (rikke.hauge@sprakradet.no) eller rettes til:

Jan Hoel
Språkrådet
Postboks 8107 Dep
NO-0032 Oslo
Tlf.: +47 22 54 19 59 / 50
E-post: jan.hoel@sprakradet.no

Vel møtt i Oslo i august!

Hilsen arrangementskomiteen:

Rikke E. Hauge, Ruth Vatvedt Fjeld, Åse Wetaas, Øystein Baardsgaard og Jan Hoel

Tidsfrister

- Påmelding *med* foredrag, plakat eller programvaredemonstrasjon *samt* innsending av kort abstrakt (300 ord):
15. mars 2013 (utvidet)
Abstrakter sendes til r.e.v.fjeld@iln.uio.no.
- Påmelding *uten* foredrag etc. til *lav* pris:
15. mai 2013
- Tilbakemelding på påmeldt foredrag, plakat eller programvaredemonstrasjon:
1. mai 2013

Påmelding

Jeg ønsker delta i den tolvte konferansen om leksikografi i Norden i Oslo i tidsrommet 13.–16. august 2013:

Skriv her ↓

Navn:

Postadresse:

E-postadresse:

Institusjon:

Telefon:

Medlem / ikke medlem av NFL / student

Jeg ønsker å holde et foredrag med følgende tittel:

Jeg ønsker å presentere en plakat med følgende tittel:

Jeg ønsker å gi en programvare-demonstrasjon med følgende tittel:

Jeg har med en ledsager (oppgi navn):

Påmeldingen sendes med e-post til Rikke E. Hauge: rikke.hauge@sprakradet.no

**Den tolvte konferansen om leksikografi i Norden
Oslo, 13.–16. august 2013**

Avgifter og kontonumre

Konferanseavgift	før 15.5.2013	etter 15.5.2013
Medlemmer av NFL	1 100 NOK 1 110 DKK 150 EUR 20 000 ISK 1 270 SEK	1 300 NOK 1 310 DKK 175 EUR 24 000 ISK 1 500 SEK
Ikke medlemmer av NFL	1 400 NOK 1 410 DKK 190 EUR 26 000 ISK 1 620 SEK	1 600 NOK 1 610 DKK 215 EUR 30 000 ISK 1 850 SEK
Studenter	600 NOK 610 DKK 80 EUR 11 000 ISK 690 SEK	800 NOK 810 DKK 110 EUR 14 000 ISK 930 SEK
Ledsagere (bare sosialt program)	1 000 NOK 1 010 DKK 135 EUR 18 000 ISK 1 160 SEK	1 200 NOK 1 210 DKK 160 EUR 22 000 ISK 1 390 SEK

Avgiftene tar utgangspunkt i norske kroner og ble valutaomregnet 5. februar 2013.

Informasjon om foreningens konto i Norge:

Nordisk forening for leksikografi
Postboks 8107 Dep, NO-0032 Oslo
Konto: (IBAN) NO8960110548268
BIC: NDEANOKK
Nordea Bank Norge ASA

Kontonummer

Danmark: Danske Bank
Reg.nr.: 1551, k.nr.: 1391968

Finland: 800013-70844681

Færøyene: Suðuroyar Sparikassi:
9870 436 20 99

Island: 0137 05 065658

Norge: 6011 05 48268

Sverige: SHB, cl.nr. 6692
k.nr. 553 560 468

Mottaker

Leksikografer i Danmark (LEDA)

Leksikografian pohjoismainen yhdistys /
Nordiska föreningen för lexikografi

Norðurlandskt felag fyri
orðabókagerð

Halldóra Jónsdóttir (c/o NFL)

Nordisk forening for leksikografi

Håkan Jansson (c/o NFL)